

**Personaldomstolens dom av den 1 december 2010 —  
Gagalis mot rådet**

(Mål F-89/09) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Social trygghet — Olycksfall i arbetet — Partiell bestående invaliditet — Beslut att ersätta kostnader för brunnskur med 75 procent — Ersättning för vård enligt artikel 72 i tjänsteföreskrifterna och kompletterande ersättning enligt artikel 73 i tjänsteföreskrifterna — Kostnader för vistelse omfattas inte — Kompletterande ersättning beviljas inte — Tolkning av artikel 73.3 i tjänsteföreskrifterna och artikel 9 i gemensamma regler om olycksfallsförsäkring och arbetssjukdomsförsäkring)*

(2011/C 30/119)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Spyridon Gagalis (Kraainem, Belgien) (ombud: inledningsvis advokaten N. Lhoest, därefter advokaterna N. Lhoest och L. Delhaye)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och K. Zieleškievicz)

**Saken**

Personalmål — Yrkande om ogiltigförklaring av svarandens beslut att neka sökanden återbetalning med 75 procent av samtliga kostnader hänförliga till en brunnskur enligt artikel 73 i tjänsteföreskrifterna.

**Domslut**

1. *Talan ogillas.*
2. *Spyridon Gagalis ska ersätta samtliga rättegångskostnader.*

<sup>(1)</sup> EUT C 312, 19.12.2009, s. 45.

**Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 30 november 2010 — Taillard mot parlamentet**

(Mål F-97/09) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Successiv sjukskrivning — Skiljedom — Slutsatser till förmån för arbetsförmågan — Avvisning av ett nytt läkarintyg som har utfärdats korrekt — Avsaknad av läkarundersökning — Avdrag på den årliga semesterns längd på grund av sjukskrivningen — Otillåtenhet — Talan om ogiltigförklaring och skadestånd)*

(2011/C 30/120)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Christine Taillard (Thionville, Frankrike) (ombud: advokaterna N. Cambonie och C. Lelièvre)

*Svarande:* Europaparlamentet (ombud: K. Zejdová och S. Seyr)

**Saken**

Talan om dels ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut att inte godta sökandens läkarintyg om arbetsförmåga samt det påföljande beslutet att dra in antalet semesterdagar som sökanden har rätt till, dels talan om ersättning för den skada som sökanden har lidit.

**Domslut**

1. *Europaparlamentets beslut av den 15 januari 2009 att inte godta läkarintyget av den 5 januari 2009 och att dra av Taillards frånvaro från den 6 till 9 januari 2009 från hennes årliga semester ogiltigförklaras.*
2. *Talan ogillas i övrigt.*
3. *Parlamentet ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Taillards rättegångskostnader.*

<sup>(1)</sup> EUT C 24, 30.1.2010, s. 81

**Personaldomstolens (ensamdomare) dom av den 14 december 2010 — Marcuccio mot kommissionen**

(Mål F-1/10) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Social trygghet — Sjukförsäkring — Begäran om ersättning för sjukvårdskostnader — Rättsakt som går någon emot föreligger inte — Avvisning — Avsaknad av motivering)*

(2011/C 30/121)

Rättegångsspråk: italienska

**Parter**

*Sökande:* Luigi Marcuccio (Tricase, Italien) (ombud: advokaten G. Cipressa)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och C. Berardis-Kayser, biträdda av advokaten A. Dal Ferro)

**Saken**

Ogiltigförklaring av beslutet att inte bevilja sökanden ersättning med 100 procent för hans sjukvårdskostnader.

**Domslut**

1. Europeiska kommissionens underförstådda beslut om avslag på Luigi Marcuccios ansökningar av den 25 december 2008 om ersättning för vissa sjukvårdskostnader med normalbelopp ogiltigförklaras.
2. Talan ogillas i övrigt.
3. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

(<sup>1</sup>) EUT C 63, 13.3.2010, s. 52.

**Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 23 november 2010 — Gheysens mot rådet**

(Mål F-8/10) (<sup>1</sup>)

**(Personalmål — Kontraktanställd för övriga uppgifter — Kontrakt har inte förnyats — Motiveringsskyldighet)**

(2011/C 30/122)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Johan Gheysens (Malines, Belgien) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

*Svarande:* Europeiska unionens råd (ombud: M. Balta och K. Zieleskiewicz)

**Saken**

Talan om ogiltigförklaring av rådets beslut att inte förlänga sökandens anställningsavtal och därmed avsluta sökandens anställningsförhållande vid rådet.

**Domslut**

1. Johan Gheysens talan ogillas.
2. Johan Gheysens ska bära rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EUT C 100, 17.4.2010, s. 69.

**Talan väckt den 5 oktober 2010 — Andrecs m.fl. mot kommissionen**

(Mål F-96/10)

(2011/C 30/123)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Stefan Robert Andrecs m.fl. (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten L. Vogel)

*Svarande:* Europeiska kommissionen

**Saken och beskrivning av tvisten**

Talan om ogiltigförklaring av svarandens beslut om anpassning av sökandenas löner, pensioner och andra ersättningar, med verkan från den 1 juli 2009, vilket framgår av deras lönerapporter, inom ramen för den årliga anpassningen av tjänstemäns och övriga anställdas löner och pensioner på grundval av rådets förordning (EU, Euratom) nr 1296/2009 av den 23 december 2009.

**Sökandenas yrkanden**

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

— ogiltigförklara det beslut varigenom tillsättningsmyndigheten fastställde beloppen för sökandenas nya löner, pensioner och andra ersättningar, såsom det bland annat framgår av sökandenas lönespecifikationer R6/2009 och 01/2010, samt ogiltigförklara beslutet av den 24 juni 2010 varigenom tillsättningsmyndigheten har avvisat sökandena klagomål vilka ingavs den 29 mars 2010, i den mån dessa beslut innebär att sökandena inte tillerkänns en höjning av löner, pensioner och andra ersättningar med 3,70 % av deras ursprungliga belopp, och innebär avslag på sökandenas begäran om att tillerkännas dröjsmålsränta på de belopp som de fortsatt har anspråk på, som beräknats på grundval av den räntesats som Europeiska centralbanken tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner, med tillägg av två enheter, från och med det datum då de ifrågavarande summorna skulle få effekt fram till att betalningen av dem är fullgjord, och

— förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

**Talan väckt den 15 oktober 2010 — Massez m.fl. mot domstolen**

(Mål F-101/10)

(2011/C 30/124)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Lieven Massez (Luxemburg, Luxemburg) m.fl. (ombud: advokaterna A. Coolen, J.-N. Louis och E. Marchal)

*Svarande:* Europeiska unionens domstol

**Saken och beskrivning av tvisten**

Talan om ogiltigförklaring av sökandenas lönerogleringsrapport för perioden juli–december 2009 och de lönerapporter som upprättats sedan den 1 januari 2010 inom ramen för den årliga anpassningen av tjänstemäns och övriga anställdas löner och pensioner på grundval av rådets förordning (EU, Euratom) nr 1296/2009 av den 23 december 2009.